ᑲᑎᒪᔨ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᖃᓐᓂᖅᓯᒪᔪᑦ
Building *Nunavut* Together
*Nunavut*liuqatigiingniq
Bâtir le *Nunavut* ensemble

Financement de industries touristiques et culturelles

ᐱᖃᓐᓂᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓐᓇᕐᓂᐊᕐᓗᒋᑦ
Department of Economic Development and Transportation
Pivalliayuliqiyikkut Ingilrayuliqiyitkullu
Ministère du Développement économique et des Transports

Le programme de tourisme communautaire et d'industries culturelles (programme TCIC) peut vous aider avec :

» les enregistrements

» l'amélioration du soutien stratégique et organisationnel

» le soutien à l'innovation et à la prise de risques

» l'achats de matières premières

» l'élaboration de stratégies marketing

» les résidences d'artistes, le mentorat et les tournées

Le ministère du Développement économique et des Transports peut aider les artistes et leurs entreprises ou leurs organisations en fournissant du financement pour :

» formation, mentorat et ateliers

» planification et coordination en tourisme

» expositions, spectacles, présentations en tourisme

» formation sur les compétences en affaires

» participation et développement communautaires

Souhaitez-vous lancer une entreprise dans le domaine des arts ou du tourisme?

Rendez-vous sur le site **www.gov.nu.ca/fr/edt** et consultez le document *Seven Steps to Help You Start Your Business*.

Renseignez-vous au sujet du :

» Programme de soutien aux petites entreprises

» Programme d'investissements stratégiques

» Programme de tourisme communautaire et d'industries culturelles

Atii!

Le *programme de développement du film, de la télévision et des nouveaux médias* ainsi que le *Fonds pour le doublage et le sous-titrage en inuktitut* d'émissions existantes sont accessibles par le biais de la Nunavut Film Development Corporation.

Consultez le site **www.nunavutfilm.ca**

1 Écrivez

une description de ce que vous voulez faire et de combien ça coûtera. C'est ce qu'on appelle votre proposition de projet et votre budget.

---

2 Contactez

l'agent de développement économique communautaire (ADEC) de votre hameau au sujet du projet proposé.

---

3 Remplissez

les formulaires de demande en vous assurant d'inclure toutes les informations requises.

---

4 Transmettez

votre demande dûment remplie, la proposition de projet et le budget à votre ADEC et assurez-vous que le tout est transmis à DET.

Notre ministère contribue également au fonctionnement de l'Association des artistes et des artisans du Nunavut.

Consultez le site **www.nacaarts.org**

Présentez une demande dès aujourd'hui!

Les demandes peuvent être présentées en inuktitut, en inuinnaqtun, en anglais ou en français.

Pour d'autres renseignements :

Contactez le conseiller en art et en économie traditionnelle de votre région.

Renseignez-vous sur le Programme de développement des arts et les lignes directrices sur le site **www.gov.nu.ca/fr/edt** et cliquez sur l'onglet **Programmes**.

Kivalliq sans frais
1-844-737-8627

Kitikmeot sans frais
1-844-475-1166

Sud de Qikiqtaaluk sans frais
1-844-737-8628

Nord de Qikiqtaaluk sans frais
1-888-899-7338

1-888-975-5999
www.gov.nu.ca/edt